



Manuel de l'opérateur LC-56V1A CHARGEUR

AVERTISSEMENT

Lire et comprendre toute la documentation fournie avant utilisation. Ne pas le faire pourrait entraîner un préjudice grave.

AVERTISSEMENT

Cancer et troubles de la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

Remarque: Ce produit est conforme à CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



X7508310900

© 5/23 ECHO Incorporated

TABLE DES MATIÈRES

ntroducción 3

Información de servicio 3

 Número de serie y piezas 3

 Servicio 4

 Asistencia para productos del consumidor de ECHO 4

 Registro de producto 4

 Literatura adicional 4

Seguridad 5

 Uso seguro del producto 5

 Advertencias de seguridad importantes 6

Descripción 9

Operación 11

 Carga 11

 Examine al cargador 13

Mantenimiento 14

 Mantenimiento y Cuidado 14

Localización y reparación 14

Almacenamiento 15

 Almacenamiento después de su uso 15

Especificaciones 15

Garantía 16

Registro de producto 17

INTRODUCTION

Les spécifications et descriptions ainsi que le matériel illustratif contenu dans cette publication sont aussi précis que possible. Les spécifications sont sujet a changements sans préavis. Les illustrations peuvent contenir des équipements et/ou accessoires en option et peuvent ne pas inclure tous les équipements standards. Votre équipement pourrait avoir une apparence quelque peu différente de celles montrés sur les illustrations.



Veillez lire et comprendre toute la littérature incluse. La littérature contient les spécifications et les informations de sécurité, fonctionnement, maintenance, entreposage, et assemblage spécifique ce produit. Lire les codes QR dans le manuel



de l'utilisateur pour informations supplémentaires.

Pour plus de littératures incluant les manuel de sécurité là ou applicable, ou questions concernant les termes utilisés dans ce manuel, visitez:

<https://www.echo-usa.com/manuals>

OU

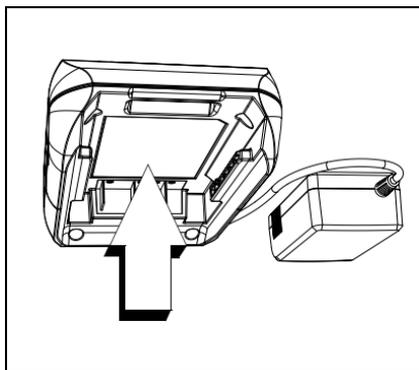


<https://www.shindaiwa-usa.com/manuals>

INFORMATIONS D'ENTRETIEN

Pièces et numéro de série

Les pièces authentiques ECHO et les pièces et assemblages pour vos produits ECHO sont disponibles uniquement auprès d'un détaillant ECHO autorisé. Lorsque vous avez besoin d'acheter des pièces toujours avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'unité avec vous. Pour référence future, écrire ces numéros dans l'espace ci-dessous.



No Modèle. _____ No Série. _____

Entretien

L'entretien de ce produit au cours de la période de garantie doit être effectué par un centre de service ECHO autorisé. Pour le nom et l'adresse du centre de service ECHO le plus près de chez vous, demandez à votre détaillant ou appelez: 1-800-432-ECHO (3246). L'information de détaillant est également disponible sur notre Site Web. Lorsque vous présentez votre unité pour réparation / entretien de garantie, la preuve d'achat est requise.

Soutien aux produits de consommation ECHO

Si vous avez des questions concernant l'application, l'entretien ou la maintenance de ce produit vous pouvez appeler le département de soutien aux produits de consommation ECHO au 1-800-432-ECHO (3246) de 08:00 à 17:00 (heure normale centrale) du lundi au vendredi. Avant d'appeler, veuillez connaître le modèle et le numéro de série de votre unité.

Enregistrement de produit

Pour assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important d'enregistrer votre équipement ECHO en ligne à www.echo-usa.com ou en remplissant la feuille d'enregistrement de garantie dans ce manuel. L'enregistrement de votre produit confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et ECHO, si nous jugeons nécessaire de communiquer avec vous.

Littérature additionnelle

En plus de trouver de la littérature en ligne, les informations sont disponibles chez votre détaillant avec service autorisé ECHO ou en contactant ECHO Incorporated, 400 Oakwood Road, Lake Zurich, IL 60047, 1-800-432-ECHO (3246).

SÉCURITÉ

Pour une utilisation sécuritaire de votre produit

Lisez attentivement cette section avant d'utiliser votre produit.

- Les précautions décrites dans cette section contiennent des consignes de sécurité importantes. Veuillez les respecter scrupuleusement.
- Vous devez également lire les précautions figurant dans le corps du manuel lui-même.

Tout au long de ce manuel et sur le produit lui-même, vous trouverez des alertes de sécurité et des messages d'information utiles précédés de symboles ou de mots-clés. Vous trouverez, ci-après, les explications de ces symboles et mots-clés et ce qu'ils signifient pour vous.

DANGER

Le symbole d'alerte de sécurité accompagné du mot « DANGER » attire l'attention sur une action ou une situation qui, si elle n'est pas évitée, ENTRAÎNERA des blessures graves voire mortelles.

AVERTISSEMENT

Le symbole d'alerte de sécurité accompagné du mot « AVERTISSEMENT » attire l'attention sur une action ou une situation qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT ENTRAÎNER des blessures graves voire mortelles.

ATTENTION

Le symbole d'alerte de sécurité accompagné du mot « ATTENTION » attire l'attention sur une action ou une situation qui, si elle n'est pas évitée, POURRAIT ENTRAÎNER des blessures corporelles mineures ou modérées.

AVIS

Le message ci-joint fournit les informations nécessaires à la protection de l'appareil.

Remarque: Ce message ci-joint fournit des conseils pour l'utilisation, l'entretien et la maintenance de l'appareil.

**SYMBOLE DE CERCLE ET DE BARRE OBLIQUE**

Ce symbole signifie que l'action spécifique affichée est interdite. Le non-respect de ces interdictions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

Avertissements de sécurité importants**AVERTISSEMENT**

1. ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS – DANGER! POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, RESPECTEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS.
2. Vérifiez la tension électrique disponible avant d'utiliser le chargeur. Connectez le chargeur uniquement à une prise de 120V CA et 60 Hz.
 - Si les spécifications électriques indiquées ci-dessus ne sont pas disponibles, un convertisseur de tension doit être utilisé. Reportez-vous aux exigences de la réglementation locale avant d'acheter un convertisseur de tension.
 - La garantie ne couvre aucun dommage causé par une alimentation autre que 120V CA et 60 Hz.
 - Même lorsque vous respectez les spécifications électriques indiquées ci-dessus, veuillez noter que ce chargeur est équipé d'une prise de type A. Si une prise de type différent est requise pour la connexion à une prise électrique, il incombe au propriétaire de sélectionner l'adaptateur adéquat, sinon la garantie peut être annulée.
3. Ne pas utiliser le chargeur dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
4. Ne jamais exercer une pression ou tension sur le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenir le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, de bords tranchants ou de pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
5. Les fiches des outils électriques utilisés doivent être compatibles avec la prise. Ne jamais modifier la fiche de quelque manière que ce soit. Ne jamais utiliser des adaptateurs de fiches avec des outils électriques mis à la terre. Les prises non modifiées et les prises compatibles réduisent le risque de choc électrique.
6. Ne pas connecter le chargeur à un générateur portable. Les générateurs portables peuvent générer des pointes de tension capables de causer un incendie ou une explosion du chargeur et/ou de la batterie.
7. NE PAS sonder le chargeur avec des matériaux conducteurs.

8. ÉVITER toute situation où un liquide pourrait pénétrer à l'intérieur du chargeur.
9. NE PAS ESSAYER d'utiliser le chargeur à d'autres fins que celles présentées dans ce manuel.
10. Débrancher le chargeur avant de le nettoyer et lorsqu'il n'y a pas de batterie dans le chargeur.
11. Ne pas essayer de connecter deux chargeurs ensemble.
12. Ne pas utiliser le chargeur lorsque la polarité de sortie ne correspond pas à la polarité de charge.
13. Ce chargeur est uniquement conçu pour être utilisé à l'intérieur.
14. Tenir à l'écart des enfants.
15. Le couvercle ne peut en aucun cas être ouvert. Si le couvercle est endommagé, le chargeur ne peut plus être utilisé.
16. Ne jamais recharger des batteries non rechargeables.
17. Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lire toutes les instructions et les mises en garde apposées sur le chargeur, la batterie et le produit utilisant la batterie.
18. ATTENTION! Pour réduire le risque d'accident, charger uniquement avec la série de batteries ECHO eFORCE™ 56 V. D'autres types de piles peuvent éclater causant des blessures et des dommages corporels.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation du produit est soumise aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

AVIS

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie électromagnétique sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision. La réception peut être déterminée en éteignant et en allumant l'équipement. L'utilisateur peut essayer de corriger les interférences avec une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté;
- Consulter le concessionnaire ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

1. ADAPTATEUR DE CHARGEUR
2. LOGEMENT DU CHARGEUR
3. PANNEAU D'INDICATION DE CHARGE
4. CORDON ÉLECTRIQUE
5. RAINURES DE BORNE DE BATTERIE

GLOSSAIRE DU CHARGEUR

- RAINURES DE BORNE DE BATTERIE – connexion électrique entre la batterie et le chargeur.
- PANNEAU D'INDICATION DE CHARGE – indique l'état de charge.

FONCTIONNEMENT

Températures ambiantes recommandées :

	Charger		Utilisation		Entreposage	
	Basses	Hautes	Basses	Hautes	Basses	Hautes
Unité ⁽¹⁾	N'est pas applicable		32°F (0°C)	113°F (45°C)	32°F (0°C)	113°F (45°C)
Batterie ⁽²⁾⁽³⁾	39°F (4°C)	104°F (40°C)	32°F (0°C)	113°F (45°C)	32°F (0°C)	113°F (45°C)
Chargeur	39°F (4°C)	104°F (40°C)	N'est pas applicable		32°F (0°C)	113°F (45°C)

(1) Si la batterie vient d'être chargée ou stockée dans la plage des températures indiquée pour l'utilisation du chargeur (39° F (4°C)) - 104°F (40°C)).

(2) Les batteries chaudes à des températures ambiantes élevées nécessitent des temps de charge plus longs.

(3) Pour optimiser la durée de vie des batteries stockées pendant plus de 3 mois, ECHO recommande de stocker les batteries à 3 voyants verts sur l'indicateur de capacité de la batterie (BCI) et à température ambiante.

Remarque: L'entreposage de longue durée des batteries dans des conditions ou à des niveaux de charge selon l'indicateur de capacité autres que ceux indiqués ci-dessus peut dégrader les performances et l'autonomie de la batterie.

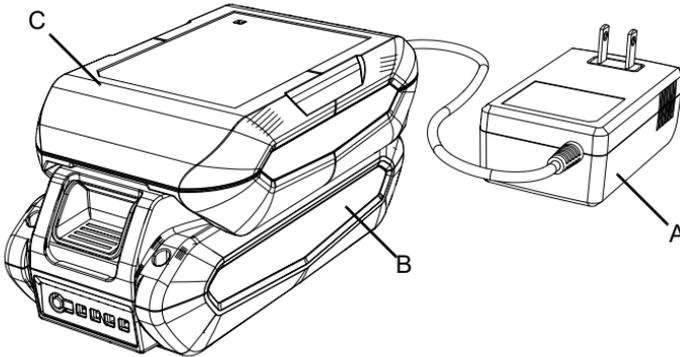
Chargement

AVIS

Avant utilisation, chargez complètement la batterie pour bénéficier d'une autonomie optimale. Cette batterie n'a pas de mémoire et n'a pas besoin de cycles de décharge complète périodiques pour prolonger sa durée de vie.

Procédure de chargement

1. Branchez l'adaptateur du chargeur (A) sur une prise de courant alternatif.
2. Insérez la batterie (B) dans le chargeur (C).



Ce chargeur effectue un diagnostic de la batterie. Le voyant DEL du chargeur s'allume pour indiquer l'état de la batterie. Les indications du voyant DEL sont les suivantes :

Statut de la batterie / Condition	Comportement du voyant DEL
La batterie est en cours de chargement.	 Green Blinking
La batterie est complètement chargée.	 Green Solid
La batterie est en dehors de la plage de températures de charge (soit trop élevées, soit trop basses), OU se charge lentement parce que la tension est faible. (Voir ci-dessous.)	 Red Solid
La batterie est peut-être défectueuse. (Voir ci-dessous.)	 Red Blinking

Voyant rouge fixe :

1. Retirez la batterie du chargeur. Vérifiez que la batterie est dans la plage de températures appropriées (voir tableau).
2. Lorsque la batterie est dans la plage de températures appropriées, insérez-la dans le chargeur. Si le voyant reste rouge fixe, la batterie se charge lentement parce que la tension est faible. Laissez la batterie se charger.

Voyant rouge clignotant :

1. Retirez la batterie du chargeur et attendez pendant une minute.
2. Réinsérez la batterie dans le chargeur. La batterie est en bon état sauf si le voyant rouge clignote. Si le voyant clignote en rouge, retirez la batterie du chargeur et débranchez ce dernier de la prise de courant.
3. Attendez une minute, puis rebranchez le chargeur et remettez la batterie dans le chargeur. La batterie est en bon état sauf si le voyant rouge clignote. Si le voyant clignote en rouge, la batterie est défectueuse et doit être remplacée.

Examinez le chargeur**Si la batterie ne se charge pas correctement :**

1. Testez la prise en branchant un autre appareil.
2. Vérifiez que les contacts du chargeur ne sont pas court-circuités.
3. Si le chargeur n'est pas dans une pièce à température ambiante normale, placez le chargeur et la batterie dans une autre pièce dont la température correspond à celle indiquée dans le tableau.

**AVERTISSEMENT**

Si l'environnement est trop chaud ou trop froid pour le chargeur, son voyant est rouge fixe. Retirez la batterie et attendez pendant environ 30 minutes pour revenir à une température de fonctionnement normale.

ENTRETIEN

Maintenance et entretien

- Nettoyez le boîtier et les composants en plastique avec un chiffon sec et doux.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le chargeur ne fonctionne pas. Le voyant rouge du chargeur clignote.	La batterie du chargeur est défectueuse ou il y a une mauvaise connexion entre la batterie et le chargeur.	Retirez et réinsérez la batterie dans le chargeur.
		Essayez de charger une autre batterie.
		Débranchez le chargeur et attendez que le voyant s'éteigne, puis rebranchez sa prise à l'alimentation électrique.
Le chargeur ne fonctionne pas. Le voyant rouge du chargeur est fixe.	La batterie est en dehors de la plage de températures de charge, ou le chargeur charge la batterie lentement parce que la tension est faible.	Laissez la batterie atteindre une température normale. Le chargement commencera lorsque la batterie sera dans une plage de températures acceptables.

ENTREPOSAGE

Stockage après utilisation

1. sortez la batterie du chargeur.
2. Débranchez le chargeur de la prise électrique.
3. À ranger dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants.

CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	LC-56V1A
Tension	56 V
Entrée	120 V ~ 50/60 HZ. 1,5 A Max
Sortie	56 V CC 1 A

GARANTIE

GARANTIE

Relevé de garantie limitée pour les produits portables ECHO de 56 volts et les tondeuses Walk Behind vendus aux États-Unis et au Canada

Mandats d'ECHO Incorporated à l'acheteur au détail d'origine que ce produit d'extérieur de marque ECHO de 56 volts est exempt de défauts de matériaux et de fabrication et accepte de réparer ou de remplacer, à la discrétion d'ECHO Incorporated, tout produit défectueux gratuitement dans ces délais à compter de la date d'achat :

- Si le produit est destiné à l'usage du propriétaire :
 - Unités et outil nu - 5 ans
 - Batterie ou chargeur – 2 ans
- Si le produit est destiné à un usage commercial :
 - Unités et outil nu - 2 ans
 - Batterie ou chargeur – 2 ans
- Si le produit est destiné à la location : 90 jours pour toutes les unités, batteries et chargeurs.
- Accessoires de coupe tels que, y compris, barres, chaînes, pignons, lames, dents, ceintures, PowerBroom™ et les têtes de tondeuse en nylon pour l'utilisation par le propriétaire ou usage non producteur de revenus seront couvertes pour les défaillances dues à des défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de 60 jours à partir de la date d'achat du produit d'origine et de 30 jours pour une utilisation commerciale / de location. Toute mauvaise utilisation par contact avec du béton, des roches ou d'autres structures n'est pas couverte par cette garantie.

Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur au détail d'origine et commence à la date de l'achat au détail d'origine.

Toute partie de ce produit jugée raisonnablement par ECHO Incorporated, défectueuse en matériaux ou en fabrication sera réparée ou remplacée sans frais pour les pièces et la main-d'œuvre par un Concessionnaire ECHO. Les unités, pièces de réparation et accessoires remplacés en vertu de cette garantie ne sont garantis que pour le reste de la période de garantie d'origine.

Le produit, y compris toute pièce défectueuse, doit être retourné à un Concessionnaire ECHO pendant la période de garantie. Les frais de livraison du produit au centre de service pour les travaux de garantie et les frais de retour au propriétaire après la réparation ou le remplacement seront payés par le propriétaire. La responsabilité d'ECHO Incorporated à l'égard des réclamations se limite à effectuer les réparations ou les remplacements requis et aucune réclamation de violation de garantie ne doit être un motif d'annulation ou d'annulation du contrat de vente de tout produit d'extérieur de marque ECHO de 56 volts. Une preuve d'achat sera exigée par le concessionnaire pour justifier toute réclamation de garantie. Tous les travaux sous garantie doivent être effectués par un concessionnaire ECHO autorisé.

Cette garantie ne couvre pas les unités, les batteries ou les chargeurs qui ont fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'une négligence ou d'un accident, ou qui ont été utilisés de quelque manière que ce soit contrairement aux instructions d'utilisation spécifiées dans le manuel de l'opérateur. Cette garantie ne couvre pas la détérioration normale due à l'utilisation ou à l'exposition, et toute réparation

Cette garantie ne couvre pas les dommages aux chargeurs ou aux batteries par une tension de charge incorrecte et les batteries qui ont été exposées à des températures supérieures à celles spécifiées dans le manuel de l'opérateur, aux batteries qui n'ont pas été correctement chargées ou aux batteries qui ont atteint leur durée de vie utile.

Cette garantie ne s'applique à aucun dommages au produit qui résultent d'un mauvais entretien ou à tout produit qui a été modifié ou modifié. La garantie ne s'étend pas aux réparations rendues nécessaires par l'usure normale ou par l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui sont incompatibles avec le produit d'extérieur 56 Volts de marque ECHO ou qui nuisent à son fonctionnement, à ses performances ou à sa durabilité. De plus, cette garantie ne couvre pas l'usure d'articles normaux tels que, mais sans s'y limiter :

Articles d'usure - Boutons de bosse, bobines extérieures, lignes de coupe, bobines intérieures, rondelles en feutre, goupilles d'attelage, lames de paillage, ventilateur à roulement, tubes de soufflage et de vide, sac et sangles à vide, barres de guidage, chaînes de scie, sac de capture d'herbe, lames de taille-haie et roues

ECHO Incorporated se réserve le droit de modifier ou d'améliorer la conception de ce produit sans assumer aucune obligation de modifier tout produit précédemment fabriqué.

Toutes les garanties implicites sont limitées dans la durée à la période de garantie indiquée. En conséquence, de telles garanties implicites, y compris la qualité marchande, l'adéquation à un usage particulier ou autre, sont déclinées dans leur intégralité après l'expiration de la période de garantie de cinq ans, deux ans, un an, 90 jours, 60 jours ou 30 jours. L'obligation d'ECHO Incorporated en vertu de cette garantie est strictement et exclusivement limitée à la réparation ou au remplacement de pièces défectueuses. ECHO Incorporated, ne suppose pas ou n'autorise quiconque à assumer pour lui toute autre obligation. Certains États n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. ECHO Incorporated, n'assume aucune responsabilité pour les frais accessoires, consécutifs, ou d'autres dommages, y compris les frais de retour du produit à un concessionnaire pour les produits d'extérieur de marque ECHO de 56 volts et les frais de livraison au propriétaire, le temps de déplacement du mécanicien, les frais de téléphone, la location d'un produit similaire pendant le temps que le service de garantie soit effectué, le voyage, la perte ou les dommages de biens meubles, perte de revenus, perte d'utilisation du produit, perte de temps ou inconvénient. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

99922205724
11/2022

ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Merci d'avoir choisi ECHO Power Equipment

SVP allez sur <http://www.echo-usa.com/Warranty/Register-Your-ECHO> afin d'enregistrer vos unités neuves en ligne. C'est RAPIDE et FACILE! NOTE: Vos informations ne seront jamais vendues ou utilisées inadéquatement par ECHO Incorporé. L'enregistrement des unités nous permet de vous contacter dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'une mise à niveau technique ainsi que certifier que vous en êtes le propriétaire en cas de besoin d'une réparation sous garantie.

Si vous n'avez pas accès à l'internet vous pouvez compléter le formulaire ci-inclus et le poster à l'adresse suivante:

***ECHO Incorporated, Product Registration, PO Box 1139,
Lake Zurich, IL 60047.***

ECHO PRODUCT REGISTRATION CARD : TARJETA DE REGISTRO : CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT

<p>ONLINE OPTION: Register online and save a stamp! You will be alerted of product updates and/or be sent new ECHO product information and special offers. Simply go to: www.echo-usa.com</p>	<p>OPCIÓN POR INTERNET: Regístrate en la página web y obtendrás un sello. Serás alertado de actualizaciones de productos y/o se le enviara información sobre los nuevos productos ECHO y las ofertas especiales. Simplemente visite: www.echo-usa.com</p>	<p>OPTION EN LIGNE : Enregistrer en ligne et épargner un timbre! Vous serez informé sur les nouveaux produits ECHO et les mises à jour de produit ainsi que les offres spéciales. Simplement visitez le: www.echo-usa.com</p>
--	--	--

Please Print : Por Favor Escriba Con Letra De Molde : En Lettre Carré S.M.P. Confidential: Information provided will not be shared or sold

Purchaser's Name : Nombre del Comprador : Nom de l'acheteur _____	
Address : Dirección : Adresse _____ _____	
City : Ciudad : Ville _____	State : Estado : Province _____
Zip Code : Código Postal : Code Postal _____	
E-Mail Address : Dirección De Correo Electrónico : Courrier Électronique _____	
Phone Number : Número De Teléfono : Téléphone _____	Date of Purchase : Fecha de la Compra : Date de l'achat _____
Where Purchased : Nombre del Almacén donde fue Comprado : Lieu d'achat _____	
Model Number : Numero del Modelo : No. de modèle Serial Number : Numero de Serie : No. de série _____	

Registering your purchase enables us to contact you in the unlikely event of a service update or product recall and verifies your purchase. Enregistrer votre achat nous permet de vous contacter dans le cas improbable de modifications des instructions d'entretien ou de rappel du produit et vérifie que vous êtes le propriétaire en cas de vol ou de perte.

Primary use of tool: Professional Homeowner Rental Equip.
 Uso primario de la herramienta: Profesional Dueño de casa Alquiler
 Usage principal: Professionnel Residential Location
 Do you wish to receive periodic ECHO product information and special offers by e-mail? Yes No
 ¿Desea usted recibir información periódica y ofertas especiales por correo electrónico sobre el producto ECHO? Yes No
 Souhaitez-vous recevoir périodiquement de l'information sur les produits ECHO et les offres spéciales par courrier électronique ? Oui Non
 Did you visit the ECHO website before purchasing your product? Yes No
 Visité usted la página web ECHO antes de comprar su producto? Si No
 Avez-vous visité le site d'ECHO avant de procurer votre produit? Oui Non
 What factor(s) most influenced your purchase?
 Performance Price Dealer
 Reliability Prior Experience Quality Warranty
 Friend/Family Brand Warranty
 ¿Qué factor(es) influyó más en su compra?
 Funcionamiento Precio Distribuidor
 Confiabilidad Experiencia Anterior Calidad Amigo/Familia Marca Garantía
 Quel facteur (facteurs) vous a influencé le plus?
 Performance Prix Marchand
 Fiabilité Expérience Qualité
 Ami/Famille Marque

ECHO Incorporated 400 Oakwood Rd., Lake Zurich, IL 60047
 1.800.432.ECHO WWW.ECHO-USA.COM X75722720206 02-2012

REMARQUES

600CA0000001 - 600CA9999999

601CA0000001 - 601CA9999999



ECHO INCORPORATED

400 Oakwood Road
Lake Zurich, IL 60047

www.echo-usa.com